

สารบัญ

บทนำ : ความเป็นมาของรัฐธรรมนูญแห่งสาธารณรัฐ ฝรั่งเศส ค.ศ. 1958	13
คำแปล รัฐธรรมนูญแห่งสาธารณรัฐฝรั่งเศส ค.ศ. 1958	15
หมวด 1 อำนาจอธิปไตย	21
หมวด 2 ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐฝรั่งเศส	22
หมวด 3 รัฐบาล	30
หมวด 4 รัฐสภา	32
หมวด 5 ความสัมพันธ์ระหว่างรัฐสภากับรัฐบาล	35
หมวด 6 สนธิสัญญาและข้อตกลงระหว่างประเทศ	47
หมวด 7 คณะตุลาการรัฐธรรมนูญ	49
หมวด 8 องค์การตุลาการ	52
หมวด 9 ศาลอาญาชั้นสูง	55
หมวด 10 ความรับผิดชอบทางอาญาของรัฐมนตรี	56
หมวด 11 สภาเศรษฐกิจและสังคม	57
หมวด 12 องค์การปกครองส่วนท้องถิ่น	58

หมวด 13	บทเฉพาะกาลในส่วนที่เกี่ยวกับ La Nouvelle-Calédonie	68
หมวด 14	ข้อตกลงที่จะให้รัฐอื่นมาเข้าร่วม	70
หมวด 15	ประชาคมยุโรปและสหภาพยุโรป (บทบัญญัติที่ใช้อยู่ในปัจจุบัน)	70
หมวด 15	สหภาพยุโรป (บทบัญญัติที่จะใช้ในอนาคต)	73
หมวด 16	การแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ	76
หมวด 17	บทเฉพาะกาล	77
ภาคผนวก		79
ภาคผนวก ก	: ปฏิญญาสิทธิมนุษยชนและพลเมือง	80
ภาคผนวก ข	: คำปรารภของรัฐธรรมนูญ	85
ภาคผนวก ค	: กฎบัตรว่าด้วยสิ่งแวดล้อม ค.ศ. 2004	89
CONSTITUTION DE 1958		93
Titre I	De la souveraineté	96
Titre II	Le Président de la République	98
Titre III	Le Gouvernement	105
Titre IV	Le Parlement	107

Titre V	Des rapports entre le Gouvernement et le Parlement	110
Titre VI	Des traités et accords internationaux	121
Titre VII	Le Conseil constitutionnel	123
Titre VIII	De l'autorité judiciaire	126
Titre IX	La Haute Cour de justice	128
Titre X	De la responsabilité pénale des membres du Gouvernement	129
Titre XI	Le Conseil économique et social	131
Titre XII	Des Collectivités territoriales	132
Titre XIII	Dispositions transitoires relatives à la Nouvelle-Calédonie	140
Titre XIV	Des accords d'association	141
Titre XV	Des Communautés européenne (dispositions actuelles)	142
Titre XV	De l'Union Européenne (dispositions à venir)	145
Titre XVI	De la Révision	147
Titre XVII	Dispositions Transitoires (abrogé)	148
Déclaration des Droits de l'homme et du citoyen du 26 août 1789		149
Préambule de la Constitution du 27 octobre 1946		153
La Charte de l'environnement de 2004		156